MARKTGEMEINDE
SCHLANDERS

COMUNE DI
SILANDRO

Kopie / copia

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Datum / data
**29.03.2022**

**Nr./n. 169**

Uhrzeit / ore
**14:00**

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

| ANWESEND SIND / SONO PRESENTI | | | Abwesend / Assente | |
|---|---|---|---|---|
| | | | entsch./ giust. | unent./ ingiust. |
| Dr. Dieter Pinggera | Bürgermeister | Sindaco | X | |
| Manuel Trojer | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco | | |
| Christine Kaaserer | Referentin | Assessore | | |
| Thomas Oberegelsbacher | Referent | Assessore | | |
| Maria Pilser | Referentin | Assessore | | |
| Dunja Anna Teresa Tassiello | Referentin | Assessore | | |
| Dr. Monika Wielander | Referentin | Assessore | | |

Seinen Beistand leistet Der Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Manuel Trojer in der Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Manuel Trojer nella qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

**Öffentliche Arbeiten – Realisierung Kindertagesstätte Kortsch (Bp. 75, 76 und 78 KG Kortsch): Genehmigung der Machbarkeitsstudie**

**Lavori Pubblici – Realizzazione asilo nido a Corzes (p.ed. 75, 76 e 78 CC Corzes): approvazione dello studio di fattibilità**

Antrag eingereicht von Referentin

Proposta inoltrata dall'Assessore

Dr. Monika Wielander

Es wird vorausgeschickt:

- dass die Gemeindeverwaltung Schlanders beabsichtigt, in der Fraktion Kortsch auf den Bp. 75, 76 und 78 eine Kindertagesstätte zu realisieren.
- dass eine entsprechende Machbarkeitsstudie ausgearbeitet wurde und festgestellt, dass sich die vorgesehene Gesamtausgabe auf 971.781,44 € einschl. MwSt. und technischer Spesen beläuft;

Festgestellt, dass für dieses Projekt um folgende Finanzierung angesucht wird: STAATLICHER WIEDERAUFBAUPLAN (PNRR) genehmigt durch den ECOFIN-Rat am 13. Juli 2021 - AUFGABENBEREICH 4 - Bildung und Forschung Bestandteil 1 - Stärkung des Bildungsangebots von den Kinderkrippen bis zur Universität - Investition 1.1 – Plan für die Kindertagesstätten.

Nach Einsichtnahme in das GVD 50/2016;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

Viene premesso:

- che l'amministrazione comunale di Silandro intende, di realizzare un asilo nido a Corzes sulle p.ed. 75, 76 e 78.
- che è stato elaborato un relativo studio di fattibilità e che la presunta spesa complessiva ammonta a 971.781,44 € comprese l'IVA e le spese tecniche;

Accertato, che per questo progetto viene richiesto il seguente finanziamento: PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA (PNRR) approvato con decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021 – MISSIONE 4 – Istruzione e ricerca Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione dagli asili nido alle Università - Investimento 1.1 – Piano per asili nido

Visto il D.Lgs 50/2016;

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

Impronta digitale parere tecnico:

*XwxLdSWfsRt/J8oGMbvlR8PSLMp+MtH88qZpwrLIVOE=*

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Impronta digitale parere contabile:

**b e s c h l i e ß t**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. die ausgearbeitete Machbarkeitsstudie für die Realisierung einer Kindertagesstätte in der Fraktion Kortsch mit folgendem Gesamtkostenvoranschlag zu genehmigen:

**LA GIUNTA COMUNALE**

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti in forma palese:

1. di approvare lo studio di fattibilità in merito alla realizzazione di un asilo nido nella frazione di Corzes preventivato come segue:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Summe der Bauarbeiten | Euro | 749.600,00 | somma delle opere |
| Technische Spesen | Euro | 89.952,00 | spese tecniche |
| Unvorhergesehenes | Euro | 37.480,00 | imprevisti |
| MwSt. Arbeiten | Euro | 74.960,00 | IVA lavori |
| MwSt. Techniker | Euro | 19.789,44 | IVA tecnico |

**GESAMTBETRAG** **Euro 971.781,44** **IMPORTO COMPLESSIVO**

2. Für das Projekt um folgende Finanzierung anzusuchen: STAATLICHER WIEDERAUFBAUPLAN (PNRR) genehmigt durch den ECOFIN-Rat am 13. Juli 2021 - AUFGABENBEREICH 4 - Bildung und Forschung Bestandteil 1 - Stärkung des Bildungsangebots von den Kinderkrippen bis zur Universität - Investition 1.1 – Plan für Kindertagesstätten.
3. Festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keine Spesen für den Gemeindehaushalt mit sich bringt.
4. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unmittelbar vollstreckbar zu erklären.

2. Di chiedere il seguente finanziamento per questo progetto: PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA (PNRR) approvato con decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021 – MISSIONE 4 – Istruzione e ricerca Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione dagli asili nido alle Università - Investimento 1.1 – Piano per asili nido.
3. Di precisare che il presente provvedimento non comporta delle spese per il bilancio comunale.
4. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03/05/2018, n. 2;

| **DATEN BUCHHALTUNG** | | | | | **DATI CONTABILI** | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jahr<br>Anno | UEB | Kapitel<br>Capitolo | Artikel<br>Articolo | Verpflichtung<br>Impegno | Betrag<br>Importo | Kostenstelle<br>CDC | |
| 0 | | 0 | | | 0,00 € | | CIG:<br>CUP:<br>B95E22000240006 |

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Manuel Trojer
(Vorsitzender – Presidente)

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(Der Generalsekretär - il segretario generale)

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(Der Generalsekretär - il segretario generale)